



Berna, 22 giugno 2017

**Destinatari:**

i partiti

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

**Ordinanza relativa ai brevetti d'invenzione: apertura della procedura di consultazione<sup>1</sup>**

Gentili Signore e Signori,

il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) avvia una consultazione su un progetto di revisione parziale dell'ordinanza relativa ai brevetti d'invenzione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate.

Il termine di consultazione scade il giorno **20 ottobre 2017**.

I medicinali pediatrici presenti sul mercato non sono assolutamente sufficienti per soddisfare la domanda del settore. Per promuovere la ricerca e lo sviluppo di medicinali testati e omologati specificamente per uso pediatrico, nell'ambito della revisione della legge sugli agenti terapeutici si è quindi deciso di procedere anche a una revisione parziale della legge sui brevetti. I titolari di brevetto che eseguono studi clinici conformi a un piano d'indagine pediatrica ottengono una proroga di sei mesi per un certificato protettivo complementare già rilasciato o un nuovo certificato protettivo complementare per medicinali pediatrici, valido a sua volta sei mesi. I risultati degli studi condotti sui pazienti pediatrici sono pubblicati nell'informazione relativa al medicinale.

Il testo di legge approvato dal Parlamento definisce i principi alla base delle proroghe per i certificati pediatrici. La revisione parziale dell'ordinanza relativa ai brevetti d'invenzione contiene le disposizioni d'esecuzione concernenti le nuove prescrizioni di legge e disciplina, tra le altre cose, la procedura di rilascio, l'iscrizione nel registro dei brevetti e le pubblicazioni nonché la procedura di revoca delle proroghe per i certificati pediatrici.

La procedura di consultazione del DFGP si svolge parallelamente a quella dell'Ufficio federale della sanità pubblica /di Swissmedic concernente il pacchetto di ordinanze sugli agenti terapeutici IV. Dove opportuno, i progetti di revisione sono stati armonizzati tra loro sotto il profilo materiale.

La documentazione relativa alla consultazione, in particolare il progetto di ordinanza e il relativo rapporto esplicativo, è reperibile al seguente indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html> e <https://www.ige.ch/proro>. Vi invitiamo a utilizzare il modulo elettronico messo a disposizione agli indirizzi succitati.

---

<sup>1</sup> La procedura di consultazione si svolge ai sensi dell'art. 3 cpv. 2 della riveduta legge sulla consultazione (LCo; RS 172.061), entrata in vigore il 1° aprile 2016.



Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

**Teilrevision\_PatV@ipi.ch**

Per domande ed eventuali informazioni è a vostra disposizione Beatrice Stirner (tel. 031 377 72 63; [beatrice.stirner@ipi.ch](mailto:beatrice.stirner@ipi.ch)) dell'Istituto Federale della Proprietà Intellettuale.

Vi ringraziamo fin d'ora della preziosa collaborazione.

Distinti saluti

Simonetta Sommaruga  
Consigliera federale